

# Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

April 9, 2023 &  
April 16, 2023, No. 15  
& No. 16

## EASTER SUNDAY & DIVINE MERCY SUNDAY

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,  
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599  
[www.ourladyofczestochowa.com](http://www.ourladyofczestochowa.com)

# BE NOT AFRAID!

I Am with you always!  
RODACY  
BRONCIE KRZYŻA



Pax

Peace

**L** Bóg  
**O** Honor  
**V** Ojczyzna!



**NIE**  
**lękajcie się!**

### Jezu Ufam Tobie

Jesus I trust IN YOU

# POLSKA ZAWSZE WIERNA BOGU!



## BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

**Monday - office closed**

**Tuesday: 11:00 pm - 5:00 pm**

**Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm**

**Saturday: 10:00 am - 12:00 pm**

Evenings and weekends - by appointment only.

### PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

#### MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

**First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.**

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

### Holydays - as announced

#### SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

#### CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

#### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

#### SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

#### ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church  
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej  
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



### PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

#### OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - Pastor / Proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - Guardian/Gwardian

#### KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska, Anna Win-Leliwa - kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Magda Kasperkiewicz - kl.3;

Arkadiusz Jankowski - kl. 4; Małgorzata Liebig-Malupin - kl. 5 ;  
Monika Danek - kl. 6 & koordynator; Eugeniusz Bramowski - kl. -7;

O. Michał Socha - kl.8, Bierzmowanie;

Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępstwa;

#### PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

#### SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

### ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!  
- Ojcowie franciszkanie

### LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!  
- Franciscan Fathers

## ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**  
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355  
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355  
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers - Opiekun duchowy - Ojciec Michał Socha**, tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**  
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**  
**Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**  
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**  
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -  
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**  
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -  
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142
- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -  
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -  
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedziele miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Bogdan Maciejuk, Anna Górka, Adam Śliwiak.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - [www.krakowiak.org](http://www.krakowiak.org);  
[contact@krakowiak.org](mailto:contact@krakowiak.org), tel. 781-832-0962

## MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

**April 8, 2023 HOLY SATURDAY**

Church will be open for adoration from 9:00 am till 5:00 pm

8:00 pm - *Za Parafian / For Parishioners*

† Alexandria and John Wiśniewski, Jean and Charles Schreffler, Jean and Bill Gillan, Charles Schreffler Jr. and John Schreffler - *Family*

**APRIL 9, 2023 - EASTER SUNDAY**

**OF THE RESURRECTION OF THE LORD**

6:00 am **Resurrection** - *Za Parafian / For Parishioners*

† Czesława i Bronisław Nowak- *Dzieci z rodzinami*

9:30 am † Franciszek 'Frank' Malionek (15th anniv.)- *Family*

11:00 am (P) † Teofila i Feliks Maziarz - *Stanisława i Władysław Maziarz*

*Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:*

- *O zdrowie i dary Ducha Św. dla Victorii, Gabrieli i Damiana - Babcia i dziadek*
- *O dar zdrowia dla Ani i błogosławieństwo dla całej Rodziny - Beata Kozak*

**SUNDAY, April 16, 2023 Divine Mercy Sunday**

8:00 am (P) † Jan Pelczar (IR.) - *Rodzina*

9:30 am (E) † Loretta Czechowski-Keen - *Keen Family*

11:00 am (P) † Barbara Socha- *Kandydaci do Bierzmowania z rodzicami*

*Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:*

- † Franciszek Kozak - *Monika Szymańska z rodziną*
- † Janina Ciemięga - *Chór Parafialny*

**Monday, April 17, 2023**

7:00 am (E) † For the deceased brothers, sisters, parents, relatives & benefactors of the Franciscan Order

8:00 am (P) † Cecylia, Jan, Józef Glowacz - *Córka i siostra*

**Tuesday, April 18, 2023**

7:00 am (E) † Myrlande Valbrun

8:00 am (P) † Helen Daniszewska - *Rolak Family*

**Wednesday, April 19, 2023**

7:00 am (E) † Regina and Czesław Zalewski - *Francis Piasecki*

7:00 pm (P) † Lech Sobieszek - *Władysław i Stanisława Maziarz*

**Thursday, April 20, 2023**

7:00 am (E) - *Za Parafian / For Parishioners*

7:00 pm (P) - *Podziękowanie za dary Ducha Św. z prośbą o dalsze Boże błog. dla rodziny, rodzeństwa i naszej Parafii i ducha wzajemnego wyrozumienia i przebaczenia*

- *O Boże błog., opiekę Matki Najświętszej, dary Ducha Św. w dniu urodzin - Własna*

† Leokadia Bielicki- *Żywy Różaniec*

† Czesław Duda - *Córka Gienia z rodziną*

† Lidia Jabłońska (3R.) - *Mąż i córki z rodzinami*

**Friday, April 21, 2023**

7:00 am (E) † Joseph Heuston and Andrew MacAulay - *Joyce Ellis*

7:00 pm (P) † Grzegorz Grochowski - *Lucia i Ela*

**Saturday, April 22, 2023**

8:30 am (P) † Janina i Henryk Wilczko - *Córki z rodzinami*

4:00 pm (E) † Richard Rolak (4th anniv.) - *Sister, brother and godson Gabriel with family*

7:00 pm (P) † Józef Pelczar (R.) - *Żona, dzieci i wnuki*

**SUNDAY, April 23, 2023**

8:00 am (P) † Alina, Marianna, Krystyna, Henryk Jakubiak, Franciszek Wygonowski - *Rodzina*

9:30 am (E) - *For God's blessing and for intercession of Our Lady of Czestochowa for Father Jurek on his name day*

- *Bolec Family*

11:00 am (P) † Zofia i Edward Dzidek - *Edward Dzidek z żoną*  
*Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:*

† Zmarli rodzice - *Matylda i Władysław Nowak - Córka z dziećmi*

† Genowefa, Alfons, Józef Wiencis - *Rodzina*

† Danuta Mucha (dzień urodzin) - *Córka Małgosia*

**PARAFIALNA ŚWIECONKA**

W niedzielę 23 kwietnia w Parafialnej Wspólnocie będziemy cieszyli się radością zmartwychwstania Chrystusa. Po Mszy św. o godz. 11:00 w sali Św. JPII odbędzie się Parafialna Świeconka. Serdecznie zapraszamy!

*P.S. Bilety dla dorosłych -\$20, dla dzieci -10. Prosimy także o upieczenie ciast na wspólny stół i dary na loterię. Cieszymy się kolejną możliwością spotkania się w Parafialnej Wspólnocie.*



### **EASTER PARTY - 'ŚWIECONKA'**

right after the 11:00 o'clock Mass in the St. John Paul II hall. Tickets on sale. Thank you for buying them in advance.

We would appreciate a donation of pastry and lottery prizes.

P.S. This will be a family celebration with no alcohol. All are welcome! May Resurrected Jesus bless our Families!



**HAPPY EASTER!**

**WESOLCH ŚWIĄT!**

### **'ŚWIECONKA' PARAFIALNA**

Tickets on sale!

April 23

Our Lady of Czestochowa  
St. John Paul II Hall at 12:00 PM

Adults \$20

Children 5 - 12 \$10, 0 - 5 Free

P.S. Tickets at the door \$25!





**ZNACZENIE ZMARTWYCHWSTANIA DLA CHRZEŚCIJAŃSTWA I LUDZKOŚCI.** Zmartwychwstanie Jezusa ma znaczenie uniwersalne, gdyż pokonał On w nim śmierć, największego wroga życia, a każdy człowiek został powołany do życia i chce żyć. W zmartwychwstaniu Chrystus pojednał ziemię z Niebem i Niebo z ziemią. Pokonał istniejącą przepaść między tymi rzeczywistościami, czego nikt inny nie mógł dokonać. Tylko On jako Wcielony Syn Boży, który oddał swoje życie w ofierze za nas, mógł dokonać takiego dzieła, gdyż w rezurekcji wstępuje do Nieba, otwiera niejako jego Wrota. On jako pierwszy „Ziemianin”, Historyczny Człowiek wkracza w nową rzeczywistość, będącą celem powołania każdego człowieka. Zmartwychwstanie Jezusa posiada szczególne znaczenie dla chrześcijaństwa, które powstało na mocy tego aktu, i to ono stanowi osnowę jego trwania i działania. To wydarzenie, kulminacyjne w historii zbawienia, kryje w sobie dwojakie znaczenie: Jezus swoim życiem, działalnością, ofiarniczą śmiercią oraz zmartwychwstaniem wypełnił obietnice mesjańskie dotyczące ludzi nie tylko tamtych czasów, ale przyszłych, oraz iż staje się jedynym i uniwersalnym pośrednikiem zbawienia. Bardzo ważną konsekwencją Zmartwychwstania jest uzasadniona wiara w powszechne zmartwychwstanie i udział w życiu wiecznym. W świetle Zmartwychwstania niejako rodzi się nowe spojrzenie na człowieka, którego można nazwać „homo paschalis”, „człowiek paschalny”. Stanowi to podstawę do swoistej antropologii paschalnej ukazującej nowy aspekt bytowania człowieka. Zmartwychwstanie Chrystusa otwiera nadto możliwość ostatecznego spełnienia się historii i dziejów. Bez tej perspektywy, którą stworzył Zmartwychwstały, dzieje byłyby zamknięte w immanencji świata, w jakimś sensie nie spełnione, a nawet bezsensowne. Chrystus zmartwychwstały przełamał bowiem barierę między tym a tamtym światem i zbudował most umożliwiający przejście z tej rzeczywistości do innej. Wreszcie w chwale Zmartwychwstania będzie uczestniczyć cały świat, całe stworzenie, cały kosmos. Syn Boży poprzez Wcielenie włączył bowiem świat materialny w proces zbawczy. W Zmartwychwstaniu ciało Jezusa Zostało przeobróżone. Na tej podstawie można wnosić, że świat materialny będzie również uczestniczyć w finalnej odnowie. Trzeba stwierdzić, że przed Wielkanocą wiara uczniów nie była jeszcze w pełni dojrzała i przeszła kryzys w czasie męki i śmierci Jezusa. Może niektórzy z uczniów zwątpili w Mistrza, może zlekli się represji tych, którzy po to skazali na śmierć Nazarejczyka, by zamknąć ostatecznie „sprawę Jezusa” uważającego się za Chrystusa.



Po Zmartwychwstaniu następuje eksplozja wiary w Chrystusa. Jednakże nie dokonało się to automatycznie. *Fakt zmartwychwstania nawet dla najbliższych uczniów Jezusa był zaskoczeniem (widać tu kryzys wiary paschalnej).*

*Przewyższał ich wyobrażenie o możliwości zmartwychwstania Jezusa, mimo Jego wcześniejszych zapowiedzi, iż umrze i zmartwychwstanie. Nie rozumieli też w pełni Pism dotyczących Mesjasza, chociaż je znali. Dopiero odkrycie pustego grobu i spotkania z Nim naprowadziły ich na myśl, że On znów żyje, tak jak mówiły o tym Pisma, i tak jak On sam to przepowiadał.* Na skutek tzw.

**„chrystofanii”/ukazywanie się Zmartwychwstałego Jezusa/ – z uczniów załamanych, załamanych stają się nagle świadkami rzeczywistego Zmartwychwstania. Nastąpiła w nich niesamowita metamorfoza, co można jedynie tłumaczyć rezurekcją Chrystusa. Odtąd zdolni są do wszystkiego, nawet oddania życia za wiarę w Niego. Odtąd widzą w Nim Mesjasza, Pana, Zbawiciela... Od tego momentu oni już w pełni i w sposób bezgraniczny uwierzyli. *Fakt, że Jezus historycznie istniał nie stanowi żadnego problemu dla Jego zwolenników, uczniów oraz przeciwników, których w owym czasie było więcej, a rekrutowali się oni z tzw. starszyny żydowskiej. Zasadnicze zarzuty przeciw Jezusowi dotyczyły Jego świadomości mesjańskiej, która wyrażała się w tym, że jest równy Bogu, przypisuje sobie Boskie prerogatywy, czyni dzieła, które może czynić tylko Bóg. Apostołowie i inni uczniowie, którzy niejako wstępnie zawierzyli Jezusowi, nie do końca jeszcze rozumieli głębię posłannictwa Jezusa. Czasami byli niepojętni i Jezus wyjaśniał im powtórnie sens swojego nauczania i działania. Nie do końca pojmowali sens błogosławieństw, rozmnożenia chleba, wskrzeszenia Łazarza, znaku w Kanie, znaku Jonasza oraz zapowiedzi śmierci i zmartwychwstania – a nawet Tym się gorszyli, np.***

**Piotr.** Dopiero po Zmartwychwstaniu i Zesłaniu Ducha Świętego zaczęli sobie przypominać to wszystko, co słyszeli i widzieli, gdy byli z Nim. Ta anamneza dotyczyła nie tylko przypomnienia sobie wydarzeń przed paschalnych, ale i głębszego rozumienia ich sensu; idzie tu o ich zbawcze zinterpretowanie. Dokonało się to dopiero w świetle Zmartwychwstania, wypełnienia się Pism w Jego Osobie, przy pomocy Ducha Świętego, który został im zesłany. **Ostatnia Wieczerza, mająca ścisły związek z wydarzeniami paschalnymi, odgrywa znaczącą rolę w genezie Kościoła. W jej trakcie zostało zawarte Nowe Przymierze, co Jezus wyraźnie stwierdza po konsekracji wina: „To jest Krew nowego i wiecznego przymierza”. Swoją śmierć określił On jako ofiarę ekspiacyjną za wszystkich: „To jest moja Krew Przymierza, która za wielu będzie wylana” (Mk 14, 24).**



**Kolekty / Collections**

Collection April 17 Easter „Elderly Franciscans”  
 Kolekta 17 kwietnia Wielkanoc „Emerytowani Franciszkanie”  
 Collection April 24 „Maintenance and repair”.  
 Kolekta 24 kwietnia „Na naprawy i remonty”.

Kolekta / collection: 04.02.2023

First collection- \$2,711 / Second collection -\$1,544

**DONATIONS**

Donation of palms by the family of Paweł & Tekla (Szczepaniak) Malionek.  
 Easter flowers donation by Henryk Darmetko -\$40, by Parishioners -\$50.  
 Church donation by Polish Amateur Theatre of Boston-\$200.  
 Donation for church cleaning by Parishioner -\$150.  
 In memory of Stasia and Chet by Mark Gorny -\$50.  
**THANK YOU AND GOD BLESS YOU**

**Please pray for the sick, homebound and hospitalized.**



Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Frederick Schueler, Meghan Buder, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, Noreen Curtain, Ann Kineavy, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Mildred L. Vento, Stanisława Droszcz, S. Kliś, Evelyn Baszkiewicz, Małgorzata Stańczuk, Rosalind Serna, Iwona Cholewa, Zenon Rutkowski, Maria Szperka, Jacqueline Gentile, Regina Noguez, Charles Schreffler, sick members of Davulis and Gentile Families, Nancy & Gretchen, Janina Cholewa, Klaudia Malinowska, William Gillan, Adam i Daniel, Łucja Jóźwicka, Denise Leary, Izabela Rosołowska, Zuzia Sztylik.

**Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!**  
**Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!**

**DZIEKUJEMY**

W atmosferze radości Wielkanocy pragniemy podziękować naszym Parafianom, którzy przygotowali kościół do przeżywania wielkanocnych tajemnic naszej wiary. Dziękujemy tym, którzy zrobili tegoroczne dekoracje, dziękujemy chórowi i ‘Promykom Św. Jana Pawła II’, lektorom i naszym ministrantom. Dziękujemy za ofiary na kwiaty i na dekoracje kościoła. Dziękujemy Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób dołożyli swoją przysłowiową cegiełkę do celebracji Świąt Wielkanocnych.



*P.S. Dziękujemy Wszystkim Wolontariuszom, którzy często niewidzialni dla innych dbają o czystość wokół kościoła i na naszych parkingach. W szczególny sposób pragniemy podziękować Panu Henrykowi Nosal, hydraulikowi za usunięcie poważnej awarii pękniętej rury.*  
*Niech Zmartwychwstały Chrystus, który zna nasze serca, przenika ludzkie sumienia, obficie Wszystkim wynagrodzi za troskę o Jego Kościół. Bóg zapłać i szczęść Wam Boże!*

*Ustanowiona Eucharystia staje się centrum życia Kościoła, a Dwunastu zostaje dopuszczonych do udziału w Nowym Przymierzu. Równocześnie Jezus ustanawia sakrament kapłaństwa: „To czyńcie na moją pamiątkę” (Łk 22, 19). Katolicycy kapłani kontynuują dzieło Chrystusa i aktualizują je w dziejach, a właściwie poprzez nich i ich posługę działa nadal sam Chrystus. **Eklezjotwórczą rolę** posiada również **Krzyż**. Jezus Chrystus jako Wcielony Syn Boży był świadomy, że miał dokonać dzieła pojednania ludzkości z Bogiem. W śmierci na krzyżu Jezus złożył ofiarę przebłagalną i dokonał dzieła odkupienia. Na Krzyżu zostało zawarte ostatecznie Nowe Przymierze i powstało Królestwo Boże. Odkupiona ludzkość staje się zatem nowym Ludem Bożym – Kościołem. Z Krzyża czerpią zbawczą moc sakramenty św. Dzięki Krzyżowi i aplikacji jego skutków, zwłaszcza w chrzcie i Eucharystii, człowiek uzyskuje nową jakość ontyczną, bowiem jest nie tylko stworzony, ale i odkupiony. Owoce Krzyża i Zmartwychwstania są podstawą przemiany człowieka i jego przeobstwienia.*

**BOŻE MIŁOSIĘRDZIE DLA ŚWIATA.**



W drugą niedzielę po zmartwychwstaniu Chrystusa w Katolickim Kościele na całym świecie obchodzimy Niedzielę Bożego Miłosierdzia. Jest to święto ustanowione przez polskiego papieża Św. Jana Pawła II. Jest to podziękowanie Bogu za dar odkupienia i zmartwychwstanie Zbawiciela Świata Jezusa Chrystusa. Prośmy dobrego Boga o litość i Boże zmiłowanie dla grzesznego świata. Módlmy się, by serca naszych rodzin, bliskich i przyjaciół były zawsze otwarte na zbawcze łaski, które ofiaruje nam Jezus Chrystus. Dziękujmy Bogu za Św. Siostrę Faustynę i Św. Jana Pawła II miłośników i promotorów Bożego Miłosierdzia.

**SERDECZNIE WITAMY NOWYCH PARAFIAN**

Welcome our new parishioners **Gabrielle Dindinger and Brady McGarry**



**ZAPROSZENIE NA MŁODZIEŻOWE REKOLEKCJE DO POLSKI**

W imieniu o. Pawła Witon SJ, który niejednokrotnie gościł już w naszej parafii i spotykał się z naszą młodzieżą. Zapraszam wszystkich zainteresowanych w wieku od 13 do 19 lat do udziału w letnich Ignacjańskich Rekolekcjach Młodzieżowych w Polsce. Rekolekcje te odbędą się w Starej Wsi powiat Brzozowski na Podkarpaciu w dniach 17 do 30 lipca. Całkowity koszt pobytu na miejscu 1200zł. Koszty przelotu/dojazdu dodatkowo.  
 W zeszłym roku 5-cio osobowa grupa młodych z Bostonu przełaziła szlaki i uczestniczyła w 1-szym stopniu czterostopniowej formacji. Wrócili bardzo zadowoleni, pełni wspaniałych i niezapomnianych przeżyć, ubogaceni entuzjazmem i świadectwami swoich polskich rówieśników. W tym roku wracają do Starej Wsi na kolejny stopień.  
 Jeżeli macie jakiegokolwiek pytania piszcie albo dzwońcie 781-985-3776. Jeśli znacie kogoś kto mógłby być zainteresowany tą propozycją, przekażcie proszę wiadomość dalej.



## **RESURRECTION OF CHRIST.**

The resurrection of Jesus (alongside his crucifixion) is the central historical event in the Christian faith. Without the Resurrection, there would be no Christianity. "If Christ has not been raised, then our preaching is in vain and your faith is in vain" (1 Corinthians 15:14). The resurrection of Jesus Christ is the most important event in the history of the world. It is the culmination of Holy Week, and what gives hope to millions of Christ-followers around the world. *What is the real meaning of the resurrection of Jesus Christ?*

1. The resurrection of Jesus Christ means that believers are justified before God. He was delivered over to death for our sins and was raised to life for our justification. Without someone stepping in to correct this situation, we cannot have the relationship with God that He intended. In the death of Jesus Christ on the cross, God put our punishment on Christ so that we could be justified before Him. The resurrection of Jesus confirms that God accepted Christ's sacrifice for sin on the cross and gives us access to a right relationship with Him. Praise God!

2. The resurrection of Jesus Christ shows that Jesus defeated death. Death is the enemy of mankind and the just punishment for our sin. The mortality rate is and will always be 100%. No amount of effort, medical technology, power or riches can escape the clutches of death. Christ rose from the dead because death could no longer hold Him. We no longer have to fear death because Christ has triumphed over it.

3. The resurrection of Jesus Christ means that believers are united with Christ. When we believe in Christ, we are united to Him in faith. Union with Christ means that when God looks at us, He does not see our unrighteousness, but the righteousness of Christ. It means that we have died with Him and will also live with Him.

4. The resurrection of Jesus Christ confirms the truth of Scripture.

5. The resurrection of Jesus Christ proves the gospel to be true. The fact that Jesus is alive today means that He is able to save today. If Christ has not been raised, then our preaching is in vain and your faith is in vain...and if Christ has not been raised, your faith is futile and you are still in your sins. Then those also who have fallen asleep in Christ have perished. If in Christ we have hope in this life only, we are of all people most to be pitied. The resurrection is not only a fundamental part of the gospel, but it is the glue that holds every part of the gospel together. Without it, Christians believe in vain and live without hope. But since Christ has risen from the grave, we have hope of forgiveness, justification, and eternal life in Christ.

6. The resurrection of Jesus Christ proves that Jesus is the Son of God. Jesus' unique claims about Himself wouldn't matter if He remained in the grave. In fact He'd be like the millions who went before Him and the millions who came after. But Jesus Christ did rise from the dead and His resurrection proves His unique status as the Son of God. Christ was declared to be the Son of God in power according to the Spirit of holiness by his resurrection from the dead.

7. The resurrection of Jesus Christ means that God the Father will give His Holy Spirit to believers.

Being therefore exalted at the right hand of God, and having received from the Father the promise of the Holy Spirit, He has poured out this that you yourselves are seeing and hearing. After Christ had risen and ascended, He sent the promised Holy Spirit to continue His work on earth. This means that Christ's earthly ministry continues today through His people, in whom He dwells by the Holy Spirit. This also means that Christ will help His people by the Spirit, strengthening them, convicting them, guiding them into the life that God desires.

8. The resurrection of Jesus Christ gives Christians a living hope. According to His great mercy, He has caused us to be born again to a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead, to an inheritance that is imperishable, undefiled, and unfading, kept in heaven for you. Being forgiven of sin and justified before God gives Christians tremendous hope. Christians are changed from being an enemy of God bound for hell, to a forgiven child of God with an eternal inheritance in heaven that can never be taken away. What can be better news than that?

9. The resurrection of Jesus Christ means that we will be raised like Him. Christ is described as the first fruits of the resurrection from the dead, meaning that His resurrection is a precursor to the resurrection that all believers will experience. Believers in Jesus Christ will enjoy resurrection life just like Christ did, with glorified bodies raised in power. We may suffer in this life with pains and illnesses, but we will not suffer in the life to come. All earthly suffering has an expiration date, but the pleasures of heaven will never end.

10. The resurrection of Jesus Christ means that Christ will judge the world in righteousness. The times of ignorance God overlooked, but now he commands all people everywhere to repent, because he has fixed a day on which he will judge the world in righteousness by a man whom he has appointed; and of this he has given assurance to all by raising him from the dead. Every person who has ever lived will be held accountable by God for what they have done. Unbelievers will be held accountable for breaking God's law and face the condemnation in hell. God will hold believers accountable for their works and will reward them in heaven. The sign God gave to confirm this fact was the resurrection of Jesus Christ from the dead. If you do not believe in Jesus Christ, this judgment should cause tremendous fear. You will face the wrath of God and suffer an eternity in hell because of your sins. But this judgment does not have to be a thing to dread. The way to obtain eternal life is by believing in Jesus and turning from your sin. Believing in Jesus is what makes all of the benefits of the resurrection yours! Continuing in unbelief is choosing to remain under God's wrath.

### **PASSED AWAY / ODESZLI DO PANA**

**Śp. Robert Laszczkowski (lat 45)**

**Śp. Janina Ciemięga (lat 84, Mama Księżdz  
Wiesława)**



**Rodzinom składamy wyrazy współczucia  
i zapewniamy modlitwę naszej Wspólnoty.**

**MAY THEY REST IN PEACE!**

**Condolences to the Families**



**18,640 of your neighbors  
within 25 miles have gone solar  
with Sunrun\***

- ✓ No Liens
- ✓ No upfront cost
- ✓ Save Money
- ✓ Save the planet  
1kwt at a time



**JASON AZZI**

Salem, Pelham, Methuen,  
Haverhill, MA, NH, +22 states

Call or text anytime!  
**603-560-3999**

\*based upon qualifications

@Solarbyjazzi  
Facebook.com/Solarbyjazzi  
Jason.Azzi@Sunrun.com  
HIC 180120



## DENTAL Insurance

Get help paying big dental bills

Get your **FREE** Information Kit

from Physicians Mutual Insurance Company.

**1-866-615-0296**

Dental50Plus.com/Pilots

Product not available in all states. Contact us to see the coverage and offer available in your state. Contact us for complete details about this insurance solicitation including costs and limitations. This specific offer is not available in CO. Call 1-800-969-4781 or respond for a similar offer. In WV: To find a provider in the network visit us at <https://www.physiciansmutual.com/web/dental/find-dentist>. Certificate C250A (ID: C250E); Insurance Policy P150; Rider Kinds B438/B439. In CA, CO, ID, KY, ME, MD, MA, MI, MO, NV, NJ, NC, ND, VA: Includes Participating Providers and Preventive Benefits Rider. Certificate C254/B465 (PA: C254PA); Insurance Policy P154/B469 (GA: P154GA; OK: P154OK; TN: P154TN). 6323

Call today and receive a  
**FREE SHOWER PACKAGE  
PLUS \$1600 OFF**

**SAFE STEP  
WALK-IN TUB**

**1-855-408-5943**

With purchase of a new Safe Step Walk-In Tub. Not applicable with any previous walk-in tub purchase. Offer available while supplies last. No cash value. Must present offer at time of purchase. CSLB 1082165 NSCB 0082999 0083445

SAINT JOHN'S SEMINARY  
BOSTON, MASSACHUSETTS



**SUMMER 2023  
REGISTRATION IS OPEN**

**8-week Summer Classes  
May - July, available:**

- Lifelong Faith Formation & Evangelization
- Marriage & Canon Law
- Liturgy & Sacraments



SCAN ME

[www.sjs.edu/lay-formation-programs](http://www.sjs.edu/lay-formation-programs)

Saint John's Seminary is a graduate school of theology and offers two fully accredited graduate theology degree programs for laity, professed religious, and deacons.

## Custom Glide-Out Shelves

for your existing cabinets and pantry.



**50% OFF  
INSTALL!**



Easy access, less stress, everything within reach.

**ShelfGenie**  
EVERYTHING WITHIN REACH  
a neighborly company

Call for Your **FREE** Design Consultation:  
**(855) 625-9032**

\*Limit one offer per household. Must purchase 5+ Classic/Designer Glide-Out Shelves. EXP 4/30/23. Independently owned and operated franchise. ©2023 ShelfGenie SPV LLC. All rights Reserved.



# FORT INDEPENDENCE

FINANCIAL & INSURANCE

Michael W. Hurley

Founder

mwhurley@fortindependencefi.com



MURPHY FUNERAL HOME

*A Life Celebration Home*

Family owned and operated for four generations

Honoring.  
Remembering.  
Celebrating.

James T. Murphy  
Thomas P. Murphy

1020 Dorchester Avenue, Dorchester, MA  
617-265-9840 • tpmurphy77@gmail.com • www.jmurphyfh.com

# RETROUVAILLE

HelpOurMarriage.org  
A LIFELINE FOR MARRIED COUPLES

Weekends are coming up in 2023



learn more  
HelpOurMarriage.org  
For a Better Marriage

Marriage  
can be  
difficult...  
We can help!  
508-271-7155

## FREE INTERNET

Qualify today for the Government Free Internet Program

YOU QUALIFY for Free Internet if you receive Housing Assistance, Medicaid, SNAP, WIC, Veterans Pension, Survivor Benefits, Lifeline and Tribal.

Bonus offer: 4G Android Tablet with one time co-pay of \$20

CALL TODAY (888) 490-8957



maxsip

ACP program details can be found at [www.fcc.gov/affordable-connectivity-program-consumer-faq](http://www.fcc.gov/affordable-connectivity-program-consumer-faq)

## ZIGGY'S TOURS

And Service

827 Dorchester Ave., Boston, MA 02125

617-288-7777

[www.ZiggysTours.net](http://www.ZiggysTours.net)

## RiverWorks

CREDIT UNION

Dedicated to our Members.  
Invested in our Community!!!

617-436-1005

or visit: [www.rwcu.com](http://www.rwcu.com)  
256 Freepoint St., Dorchester

## AD SPACE AVAILABLE

617-779-3771

## POLISH GENEALOGY SERVICES

Yolande Makowska

342 Bunker Hill Street  
Charlestown, MA 02129

617-899-5247

[yolande2@me.com](mailto:yolande2@me.com)



## SUPPORT OUR PRIESTS THIS EASTER

Your support to the Easter collection is crucial for Clergy Trust to continue caring for all of our active and senior priests so they can continue building stronger communities for all.

donate at  
[clergytrust.org](http://clergytrust.org)

OR

SCAN HERE for  
Venmo, Google/  
Apple Pay, PayPal  
via Givebutter.



Helping seniors stay healthy.

Call (866) 384-6796  
(TTY 711) to join.

Here today,  
here tomorrow.



841 Main Street  
Tewksbury, MA 01876  
(978) 851-9103

## Rosaries from Flowers

*"Handmade from the Flowers  
of your Loved One"*

[www.rosariesfromflowers.com](http://www.rosariesfromflowers.com)

## METRO ENERGY

[www.metroenergyboston.com](http://www.metroenergyboston.com)

FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1929  
Quality Heating Oil

Discounts • Budgets • Heating • Cooling  
641 E. Broadway • South Boston  
(617) 268-4662

## Prepare for power outages today

WITH A HOME STANDBY GENERATOR

\$0 MONEY DOWN + LOW MONTHLY PAYMENT OPTIONS

Contact a Generac dealer for full terms and conditions

REQUEST A FREE QUOTE

CALL NOW BEFORE THE NEXT POWER OUTAGE

(855) 401-9893

\*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating dealer. Call for a full list of terms and conditions.

## GENERAC

FREE  
7-Year Extended  
Warranty!  
A \$695 Value!



The  
New England  
Carpenters  
Union



The most important joint venture  
in the construction industry.

[nercc.org](http://nercc.org)

## AD SPACE AVAILABLE

617-779-3771

## KIDNEY DONOR NEEDED!

Blood Type requirement: O+

If interested, potential donors can reach out to:

[kidneyforphil825@gmail.com](mailto:kidneyforphil825@gmail.com)

